

12.3.2019

B8-0163/40

Изменение 40

Хелмут Шолц, Еманюел Морел, Елеонора Форенца, Ане-Мари Миньор, Патрик Льо Ярик, Лола Санчес Калдентей, Палома Лопес Бермехо, Мигел Урбан Креспо, Тания Гонсалес Пеняс, Шабиер Бенито Силуага, Рина Роня Кари, Аня Хазекамп, Юнус Омаржи, Стелиос Кулоглу
от името на групата GUE/NGL

Предложение за резолюция

B8-0163/2019

Бернд Ланге

от името на комисията по международна търговия
Препоръки относно започването на търговски преговори между ЕС и САЩ

Предложение за резолюция

Параграф 11 б (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

11б. настоява на необходимостта от всеобхватен процес на консултации с гражданското общество и от извършване на оценка на въздействието на предложеното търговско споразумение, включително на потенциалното му въздействие върху емисиите на CO₂, в съответствие с ангажиментите от Парижкото споразумение и други многостранни споразумения в областта на околната среда;

Or. en

Изменение 41

Хелмут Шолц, Еманюел Морел, Елеонора Форенца, Ане-Мари Миньор, Патрик Льо Ярик, Лола Санчес Калдентей, Палома Лопес Бермехо, Мигел Урбан Креспо, Тания Гонсалес Пеняс, Шабиер Бенито Силуага, Рина Роня Кари, Аня Хазекамп, Юнус Омаржи, Стелиос Кулоглу
от името на групата GUE/NGL

Предложение за резолюция**B8-0163/2019****Бернд Ланге**

от името на комисията по международна търговия
Препоръки относно започването на търговски преговори между ЕС и САЩ

Предложение за резолюция**Параграф 11 в (нов)***Предложение за резолюция**Изменение*

11в. счита, че е недопустимо трансатлантическите преговори относно регулаторното сътрудничество и съвместното признаване на стандарти за химическата промишленост да излагат на опасност Регламента REACH¹; подчертава, че желанието да се намалят разходите за химическата промишленост при никакви обстоятелства не може да взема превес над здравето на гражданите и опазването на околната среда;

¹ Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 година относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH), за създаване на Европейска агенция по химикали, за изменение на Директива 1999/45/ЕО и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 793/93 на Съвета и Регламент (ЕО) №

*1488/94 на Комисията, както и на
Директива 76/769/ЕИО на Съвета и
Директиви 91/155/ЕИО, 93/67/ЕИО,
93/105/ЕО и 2000/21/ЕО на Комисията
(ОВ L 396, 30.12.2006 г., стр. 1).*

Or. en

Изменение 42

Хелмут Шолц, Еманюел Морел, Елеонора Форенца, Ане-Мари Миньор, Патрик Льо Ярик, Лола Санчес Калдентей, Палома Лопес Бермехо, Мигел Урбан Креспо, Тания Гонсалес Пеняс, Шабиер Бенито Силуага, Рина Роня Кари, Аня Хазекамп, Юнус Омаржи, Стелиос Кулоглу
от името на групата GUE/NGL

Предложение за резолюция**B8-0163/2019****Бернд Ланге**

от името на комисията по международна търговия
Препоръки относно започването на търговски преговори между ЕС и САЩ

Предложение за резолюция**Параграф 11 г (нов)***Предложение за резолюция**Изменение*

11г. припомня на Комисията, че тя е поела ангажимент да се застъпва за включването на амбициозна и иновативна глава за устойчивото развитие във всички търговски и инвестиционни споразумения в съответствие с член 21, параграф 2, букви г), е) и з) от Договора за Европейския съюз и че в рамките на отношенията със САЩ тази глава следва да съдържа широкообхватни ангажименти относно всички основни трудови права в съответствие с основните конвенции на Международната организация на труда (МОТ), относно гарантирането на високо равнище на здравословни, безопасни и достойни условия на труд в съответствие с Програмата за достоен труд на МОТ, както и относно опазването на околната среда във връзка с многостранните споразумения в областта на околната среда; посочва, че това споразумение би засегнало пряко целия промишлен сектор в Съюза; подчертава, че разходите са от значение за достойните условия на труд и

*екологично устойчивото
производство в Съюза, както и че
нелоялната конкуренция трябва да
бъде предотвратявана чрез
подлежаща на изпълнение глава
относно търговията и устойчивото
развитие;*

Or. en

12.3.2019

B8-0163/43

Изменение 43

Хелмут Шолц, Еманюел Морел, Елеонора Форенца, Ане-Мари Миньор, Патрик Льо Ярик, Лола Санчес Калдентей, Палома Лопес Бермехо, Мигел Урбан Креспо, Тания Гонсалес Пеняс, Шабиер Бенито Силуага, Рина Роня Кари, Аня Хазекамп, Юнус Омаржи, Стелиос Кулоглу
от името на групата GUE/NGL

Предложение за резолюция

B8-0163/2019

Бернд Ланге

от името на комисията по международна търговия
Препоръки относно започването на търговски преговори между ЕС и САЩ

Предложение за резолюция

Параграф 11 д (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

11д. счита, че предложенията на Комисията за мандати за воденето на преговори трябва винаги да са съвместими с нейното задължение да защитава трудовите права, публичния сектор и обществените услуги, както и с най-високите стандарти за защита на здравето на потребителите, като за всяко евентуално споразумение се прилага принципът на предпазните мерки;

Or. en

Изменение 44

Хелмут Шолц, Еманюел Морел, Елеонора Форенца, Ане-Мари Миньор, Патрик Льо Ярик, Лола Санчес Калдентей, Палома Лопес Бермехо, Мигел Урбан Креспо, Тая Гонсалес Пеняс, Шабиер Бенито Силуага, Рина Роня Кари, Аня Хазекамп, Юнус Омаржи, Стелиос Кулоглу
от името на групата GUE/NGL

Предложение за резолюция

B8-0163/2019

Бернд Ланге

от името на комисията по международна търговия
Препоръки относно започването на търговски преговори между ЕС и САЩ

Предложение за резолюция**Параграф 12***Предложение за резолюция**Изменение*

12. счита, че **сключването на споразумение за търговия и оценяване на съответствието** със САЩ при горепосочените условия **не отразява общите принципи на търговските споразумения на ЕС; при все това счита, предвид извънредните обстоятелства, че започването на преговори за споразумение с ограничен обхват и ясно очертани линии със САЩ може да доведе до резултат, който би могъл да бъде** в интерес на европейските граждани, **общество и предприятия, по-специално МСП, би могло да генерира икономически растеж, както и да създаде по-положителен климат между партньорите, който да им помогне да се справят заедно с глобалните предизвикателства, включително реформата на СТО, като допринесе за преодоляването на сегашната ситуация на застой в търговията, но това споразумение може да бъде успешно и в съответствие с основаната на ценности търговска политика на ЕС единствено ако са изпълнени следните минимални**

12. счита, че **преговорите за сключване на търговско споразумение със САЩ при горепосочените условия няма да успеят да постигнат резултати, които биха били** в интерес на европейските граждани, и **поради това призовава Съвета да не одобрява препоръките за разрешаване на започването на преговори за сключване на споразумение със САЩ за премахване на митата за промишлени стоки и за оценяване на съответствието в настоящата им форма;**

условия:

**(1) премахване на митата върху
алуминия и стоманата в
съответствие с раздел 232 от Закона
за разширяване на търговията на
САЩ от 1962 г. преди сключването на
споразумението ;**

**(2) всеобхватен процес на
консултации с гражданското
общество и оценка на въздействието
върху устойчивостта на
предложеното споразумение, както и
отчитане на вече извършените в
тази област оценки на въздействието
и проучвания;**

Or. en

Изменение 45

Хелмут Шолц, Еманюел Морел, Елеонора Форенца, Ане-Мари Миньор, Патрик Льо Ярик, Лола Санчес Калдентей, Палома Лопес Бермехо, Мигел Урбан Креспо, Тания Гонсалес Пеняс, Шабиер Бенито Силуага, Рина Роня Кари, Аня Хазекамп, Юнус Омаржи, Стелиос Кулоглу
от името на групата GUE/NGL

Предложение за резолюция**B8-0163/2019****Бернд Ланге**

от името на комисията по международна търговия
Препоръки относно започването на търговски преговори между ЕС и САЩ

Предложение за резолюция**Параграф 13***Предложение за резолюция**Изменение*

13. следователно призовава Съвета да вземе предвид тези съображения при приемането на указанията за водене на преговори и да гарантира:

заличава се

– **ясен ангажимент в мандата на ЕС за включване на автомобилите и автомобилните части в преговорите,**

– **по-голяма яснота относно начина, по който правилата за произход ще бъдат разглеждани по време на преговорите,**

– **изключване на селското стопанство от обхвата на преговорите,**

– **включването на клауза за прекратяване на мандата за преговори, която да бъде задействана по всяко време, в случай че САЩ наложат допълнителни мита или други ограничителни мерки за търговията върху продукти от ЕС или въз основа на раздел 232 от Закона за разширяване на търговията от 1962 г. или член 301 от Търговския закон от 1974 г., или всеки друг подобен закон на САЩ по време на**

*преговорите или преди започването
на такива преговори;*

Or. en